

**Zmluva číslo: o prevzatí fliaš,
do ktorých sa plnia medicínálne plyny alebo lieky**

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi

Messer Tatragas, spol. s r. o.

Chalupkova 9
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852
IČ DPH: SK2020293220
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
č. účtu: 2688000015/1100
IBAN: SK53 1100 0000 0026 8800 0015

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ

V zastúpení: Ing. Peter Mikula, MBA, – riaditeľ predaja na základe plnomocenstva zo dňa

Ing. Ivan Londarev - manažér predaja medicínálnych plynov základe plnomocenstva zo dňa

Zapísaný v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 278/B

(ďalej ako „MT“)

a

Názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 o zriadení Ústavu na výkon trestu odňatia slobody, evidovanej pod č. GR ZVJS-182/40-2001, v znení neskorších dodatkov

Sídlo: Dlhé Lúky 1, 919 35 Hrnčiarovce nad Parnou

Korešpondenčná adresa: Priečinok 72, 918 65 Trnava 1

Zastúpený: plk. Mgr. Marek Kresan - riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody (ďalej len „riaditeľ“)

Odberateľské číslo:

IČO: 00 738 263

IČ DPH: SK2020395993

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN:

(ďalej ako „odberateľ/zákazník“)

v nasledovnom znení:

1. MT a odberateľ sa dohodli, že odberateľ bude MT odovzdávať fľaše vo vlastníctve odberateľa za účelom ich naplnenia medicínálnymi plynmi alebo liekmi a/alebo posúdenia zhody podľa zákona č. 254/2011 Z.z. a skúšanie ocelových fliaš na nehorľavé plyny (ďalej len „tlaková skúška“). Samotný úkon naplnenia fliaš je bezplatný – uvedené neznamena, že odberateľ je oslobodený od povinnosti zaplatiť (i) kúpnu cenu tovaru t.j. plynu naplneného do fľaše, (ii) poplatky súvisiace s dodaním tovaru alebo údržbou fliaš podľa VOP a VOP ZF (uvedené skratky sú definované v čl. 8 tejto zmluvy) alebo (iii) odplatu za tlakovú skúšku podľa čl. 5 tejto zmluvy. Odberateľ vyhlasuje, že takéto fľaše sú jeho vlastníctvom, že sú označené obchodným menom odberateľa v zmysle prísl. normy a nie sú zaťažené právom iných osôb. Jedná sa o nasledovné fľaše:

	Výrobné číslo ocelovej fľaše	Veľkosť ocelovej fľaše	Plniaci tlak vo fľaši	Rok výroby	Značka vlastníka vyrazená na fľaši	Pozn./Materiálové číslo
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						

10.						
-----	--	--	--	--	--	--

2. Pri odovzdaní prázdnej fľaše MT na (znovu)naplnenie, ako aj vrátení naplnenej fľaše odberateľovi, vystaví MT odberateľovi písomný doklad, v ktorom vyznačí množstvo prevzatých a/alebo vrátených fliaš a identifikačné údaje vlastnej fľaše (kód vlastnej fľaše).
3. Ak fľaša podľa čl. 1 tejto zmluvy nebude spĺňať požiadavky určené všeobecne záväzným predpisom a/alebo STN (typ, veľkosť, farebné značenie, tlaková skúška, ventil bočnej prípojky a pod.) nie je vhodná na plnenie medicínalnym plynom.
4. V prípade, ak sa fľaša považuje za nevhodnú na plnenie medicínalnym plynom:
 - a) s ohľadom na jej farebné značenie, tlakovú skúšku alebo z dôvodu poškodeného ventilu bočnej prípojky, bude sa postupovať podľa čl. 5 tejto zmluvy;
 - b) s ohľadom na jej typ, veľkosť alebo pretože ventil bočnej prípojky síce nie je poškodený ale nezodpovedá požiadavkám určeným všeobecne záväzným predpisom a/alebo STN, MT vráti príslušnú fľašu odberateľovi, ibaže by sa odberateľ a MT dohodli inak.
5. MT vykoná úpravu a tlakové skúšky na každej fľaši podľa čl. 1 tejto zmluvy v prípade podľa čl. 4 písm. a) tejto zmluvy. Odberateľ sa zaväzuje za vykonanie úprav a tlakovej skúšky uhradiť MT poplatok vo výške 65,00 EUR bez DPH za každú fľašu, na ktorej bola vykonaná tlaková skúška. Poplatok je splatný na základe faktúry vystavenej od MT odberateľovi, a to do 14 dní odo dňa doručenia príslušnej faktúry odberateľovi, vystavenej v zmysle príslušných právnych predpisov. Odberateľ nie je povinný platiť poplatok za zaslanie a tlač faktúry v papierovej forme. Po vykonaní úprav a/alebo tlakovej skúšky vystaví MT odberateľovi doklad o spôsobilosti fľaše.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2024. Zmluva je povinne zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ súhlasí so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv a toto zverejnenie zabezpečí pred nadobudnutím jej účinnosti odberateľ bez zbytočného odkladu po podpísaní zmluvy. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
7. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana ukončiť písomnou výpoveďou, doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Túto zmluvu je pred uplynutím doby jej trvania možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky MT, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „VOP“), ako aj Všeobecné obchodné podmienky k plneniu plynov do zákaznických fliaš (ďalej len „VOP-ZF“), ktoré tvoria Prílohu č. 2 tejto zmluvy. Odberateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že od MT prevzal VOP a VOP-ZF, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
9. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP-ZF, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP-ZF. Právne vzťahy bližšie neupravené vo VOP-ZF a/alebo tejto zmluve sa riadia VOP.
10. Druhá a tretia veta ust. čl. 2 ods. 2.4 VOP-ZF platí iba v prípade, ak MT má v aktuálnom čase príslušné ventily na kontrolu zostatkového tlaku na sklade.
11. Právne vzťahy bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
12. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť každú zmenu relevantných skutočností, ktoré sa zapisujú do obchodného registra, a ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť tejto zmluvy, najmä obchodné meno, sídlo, IČO, právna forma, osoby oprávnené konať za spoločnosť, vyhlásenie likvidácie alebo konkurzu.
13. Odberateľ potvrdzuje, že bol poučený v rozsahu Prílohy č. 3 k tejto zmluve o spracúvaní osobných údajov zo strany MT.
14. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, definitívne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za očividne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany týmto potvrdzujú pravosť tejto zmluvy svojim podpisom. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

Prílohy:

1. VOP
2. VOP-ZF
3. Poučenie o spracúvaní osobných údajov zo strany MT

V Hrnčiarovciach nad Parnou,
dňa

V Bratislave, dňa

plk. Mgr. Marek Kresan

Riaditeľ

Za odberateľa

Ing. Peter Mikula, MBA

Riaditeľ predaja

Ing. Ivan Londarev

Manažér predaja med. plynov

Za MT na základe plnomocenstva

Všeobecné obchodné podmienky k plneniu plynov do zákaznických fliaš

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky upravujú zodpovednosť pri plnení medicínálnych plynov a liekov do zákaznických fliaš (ďalej len „VOP-ZF“), a to spoločnosťou Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísanej v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vložka č. 278/B (ďalej len „MT“). Zákazníkmi fliašami v zmysle VOP-ZF sa rozumejú fľaše, ktoré zákazník odovzdáva MT za účelom ich (znovu)naplnenia a ktoré neboli prenechané zákazníkovi na dočasné užívanie zo strany MT, ako aj fľaše, ktoré boli predané zákazníkovi zo strany MT.
- 1.2 Zákazník je povinný viditeľne a priamo na povrchu fľaše označiť zákaznické fľaše ako jeho vlastníctvo, a to tak, aby nemohlo dôjsť k ich zámene. MT nezodpovedá za stratu neoznačených zákaznických fliaš. Dôkazné bremeno ohľadom označenia znáša zákazník. Zákazník súhlasí s tým, aby MT farebne priamo na povrch fľaše zákaznickú fľašu označila.
- 1.3 V prípade, ak zákaznické fľaše odovzdané MT za účelom ich plnenia nebudú zákazníkom prevzaté späť vo vzájomne dohodnutej lehote alebo do siedmich dní odo dňa doručenia výzvy MT na prevzatie zákaznických fliaš zákazníkovi, je MT oprávnená odo dňa nasledujúceho po poslednom dni lehoty na prevzatie zákaznických fliaš zákazníkom účtovať zákazníkovi poplatok za uskladnenie v zmysle cenníka MT, platného v čase uskladnenia príslušných zákaznických fliaš.
- 1.4 Pokiaľ suma zákazníkovi neuhradeného poplatku za uskladnenie dosiahne alebo presiahne sumu 250,- EUR, je MT oprávnená takéto zákaznické fľaše od zákazníka odkúpiť. V takomto prípade dochádza k platnému a účinnému uzatvoreniu kúpnej zmluvy k prísl. zákaznickým fliašiam okamihom, kedy sa zákaznické fľaše nachádzali v uskladnení (t.j. neboli zákazníkom prevzaté podľa ust. čl. 1 ods. 1.3 VOP-ZF) a suma zákazníkovi neuhradeného poplatku za uskladnenie takýchto zákaznických fliaš dosiahla sumu podľa tohto ust., pričom za kúpnu cenu sa bude považovať suma zákazníkovi neuhradeného poplatku za uskladnenie.

2. Povinnosti zákazníka

- 2.1 Zákaznické fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, môže zákazník odovzdať MT výlučne na zberných centrách/odbytových miestach MT Šali, Žilina, Košiciach a Bratislave alebo zmluvnému partnerovi MT, ktorý vykonáva prepravu zákaznických fliaš do uvedených zberných centier/odbytových miest. Zákazník je povinný prevziať si naplnenú zákaznickú fľašu na mieste jej odovzdania MT.
- 2.2 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak, zákaznické fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, odovzdané od zákazníka za účelom plnenia, budú zo strany MT naplnené a pripravené na odovzdanie zákazníkovi.
- 2.3 Zákazník vyhlasuje a zaväzuje sa, že MT odovzdá za účelom plnenia len zákaznické fľaše v technicky bezvadnom stave, zbavené akýchkoľvek nečistôt ako aj iných zdravotných škodlivých látok, baktérií a zárodkov. Zákazník vyhlasuje, že zákaznické fľaše, odovzdané MT, konštrukčne (zhoda materiálu) zodpovedajú účelu ich plnenia a použitia náplne (posúdenie zhody v zmysle prísl. práv. právnych predpisov). Zákazník je povinný odovzdať MT k naplneniu len také zákaznické fľaše, ktoré boli a sú používané s odbornou starostlivosťou a zodpovedá prísl. právnym predpisom vzťahujúcim sa na náplň, plnenie a používanie takýchto zákaznických fliaš.
- 2.4 V prípade zákaznických fliaš, ktoré sa použijú na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, musia byť takéto zákaznické fľaše vybavené ventilom na kontrolu zostatkového tlaku. Pokiaľ zákaznické fľaše odovzdané od zákazníka MT nebudú opatrené ventilom na kontrolu zostatkového tlaku, je MT oprávnená na náklady zákazníka vymeniť ventily na zákaznických fliašach za vhodné ventily, a to bez osobitnej objednávky zo strany zákazníka. V uvedenom prípade je zákazník povinný uhradiť náklady výmeny v zmysle cenníka MT, platného v čase výmeny ventilov.
- 2.5 Za čistotu a bezpečnosť zákaznických fliaš, určených na naplnenie, zodpovedá zákazník. Zákazník je povinný oznámiť MT každé naplnenie zákaznických fliaš treťou osobou najneskôr v okamihu odovzdania zákaznických fliaš MT zo strany zákazníka za účelom ich naplnenia. Pokiaľ zákazník výslovne nepožiadá MT, aby zabezpečila vyčistenie a preskúšanie zákaznických fliaš, platí, že zákazník odovzdaním zákaznickéj fľaše MT potvrdzuje, že nedošlo k neobdobnému použitiu a do zákaznickéj fľaše nevnikol žiadny cudzí plyn ani tekutina.
- 2.5 Zákazník odovzdaním zákaznickéj fľaše na naplnenie potvrdzuje, že ním alebo treťou osobou neboli vykonané žiadne úpravy, manipulácie

ani opravy na väzbe alebo ventile. Zákazník sa zaväzuje, že vadne pôsobiacu fľašu MT neodovzdá/neodovzdal.

- 2.6 Všetky zákaznické fľaše, odovzdané MT na naplnenie, musia vykazovať zostatkový tlak. Pokiaľ MT nezistí/nepotvrdí existenciu zostatkového tlaku, je MT oprávnená – ale nie povinná – zabezpečiť vyčistenie zákaznickéj fľaše na náklady zákazníka. V uvedenom prípade je zákazník povinný uhradiť náklady vyčistenia v zmysle cenníka MT, platného v čase vyčistenia zákaznickéj fľaše.

3. Preskúšanie zákaznickéj fľaše pred prvonaplnením, príp. po naplnení treťou osobou

Pred každým prvonaplnením a po každom naplnení treťou osobou podrobí MT zákaznické fľaše odovzdané od zákazníka MT obsiahlemu preskúšaniu a vyčisteniu na náklady zákazníka. Pokiaľ zákazník neoznámí prvonaplnenie alebo predchádzajúce naplnenie treťou osobou, obmedzí sa skúška v rámci znovunaplnenia zo strany MT na obhliadku ako aj preverenie revízného cyklu v zmysle prísl. právnych predpisov. Nad rámec uvedeného idúce preskúšania budú uskutočnené v rámci zvyčajných štandardov pre príslušný plyn a v zmysle prísl. právnych predpisov, vzťahujúcich sa na naplnenie.

4. Údržba

V prípade, ak zákaznické fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, podliehajú povinnosti preskúšania alebo si vyžadujú opravu/údržbu pred ich znovunaplnením v rámci prísl. právnych predpisov, MT oznámí túto skutočnosť zákazníkovi spolu so zaslaním výzvy na prevzatie prísl. zákaznickéj fľaše a v prípade záujmu mu ponúkne do dočasného, odplatného užívania fľašu vo vlastníctve MT. V prípade výzvy na prevzatie zákaznickéj fľaše zákazníkovi sa následne použijú ust. čl. 1 ods. 1.3 a 1.4 VOP-ZF obdobne.

5. Osobitné ustanovenia

- 5.1 MT zodpovedá za dodržanie kvality a čistoty plynov použitých na naplnenie do zákaznických fliaš k okamihu naplnenia zákaznickéj fľaše (prechod nebezpečenstva). Ako dôkaz slúži záznam o čistote, ktorý vedie MT v podobe zákonom predpísaných protokolov o meraní.
- 5.2 V prípade uskutočnenia opráv alebo údržby na zákaznických fliašach zo strany MT, zodpovedá MT len za odborné vykonanie uvedených činností, ktoré uskutočnila MT, ako aj za prípadné vady (sú)časť dodaných zo strany MT, a to v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Messer Tatragas, spol. s r.o.

6. Zodpovednosť

- 6.1 MT nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla nevhodným použitím plynov alebo v dôsledku iného porušenia zmluvnej alebo zákonnej (osobitnej alebo všeobecnej) povinnosti zákazníka, akým je predovšetkým:
 - spôsobenie škody v dôsledku nadmernej záťaže, vadného, neopatrného, neodborného zaobchádzania, opotrebenia používaním, vadnej údržby zo strany zákazníka, škodlivého chemického alebo elektrického pôsobenia alebo okolností, nachádzajúcich sa mimo bežných prevádzkových podmienok, ako aj spôsobenie škody v dôsledku nečistôt nachádzajúcich sa vo fľaši z dôvodu zanedbania podmienok a záväzných ustanovení vzťahujúcich sa na použitie a naplnenie;
 - uskutočňovanie údržby alebo iných manipulácií zo strany zákazníka alebo tretích osôb.
- 6.2 Zákazník výslovne vyhlasuje, že sám ovláda a je oboznámený alebo ním poverené osoby ovládajú a sú oboznámené so zaobchádzaním s plynmi, fliašami, do ktorých sa plyny plnia, technickou výbavou, zariadeniami a príslušenstvom, a pozná/poznáajú vlastnosti jednotlivých plynov.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1 V prípade, že sa niektoré ustanovenie VOP-ZF stane neplatným, resp. bude v rozpore s platným právom, zmluvné strany sa dohodli, že budú hľadať pri riešení sporu platné ustanovenie, ktoré bude svojím obsahom a rozsahom významovo najbližšie k ust., ktoré sa stalo neplatným alebo ktoré sa dostalo do rozporu s platným právom.
- 7.2 Právne vzťahy bližšie neupravené vo VOP-ZF a/alebo osobitnej písomnej zmluve sa riadia ust. Všeobecných obchodných podmienok Messer Tatragas, spol. s r.o.
- 7.3 Tieto VOP-ZF sú platné od 01.04.2014.

Oznámenie podľa § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon“) a čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie“)

Prevádzkovateľ podľa zákona a nariadenia oznamuje nasledovné skutočnosti osobe dodávateľa/odberateľa (ďalej len „zmluvný partner“), s ktorou uzatvára zmluvu, v ktorej prevádzkovateľ vystupuje ako odberateľ/dodávateľ (ďalej len „zmluva“) a osobám, ktoré sú zamestnancami zmluvného partnera, konajú v jeho mene alebo ktorých osobné údaje sú uvedené v zmluve alebo v dokumentoch vystavených na základe zmluvy (ďalej len „iné dotknuté osoby“):

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: spoločnosť Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;
2. kontaktné údaje: kontakt na prevádzkovateľa: tel. č. +421 2 50254 111, e-mail: michaela.lisa@messengergroup.com
kontakt na zodpovednú osobu: zodpovednaosoba.sk@messengergroup.com
3. účel spracúvania osobných údajov: (A) zmluvných partnerov: (i) výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa; (B) iných dotknutých osôb (napr. zamestnanci, osoby oprávnené konať v mene zmluvného partnera): (i) platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa;
4. právny základ: (i) ak je dotknutou osobou zmluvný partner a účelom spracúvania je výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu, právnym základom je plnenie uzatvorenej zmluvy; (ii) ak je dotknutou osobou iná dotknutá osoba a účelom spracúvania je platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, právnym základom je oprávnený záujem prevádzkovateľa; (iii) pre účel auditu je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa pokiaľ ide o audit ISO alebo všeobecne záväzný právny predpis pokiaľ ide o audit v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, napr. zákon o liekoch; (iv) pre účel riešenia pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa uplatňovať svoje právne nároky a zabezpečiť splnenie pohľadávok a iných právnych nárokov prevádzkovateľa; a (v) pre účel vedenia účtovníctva je právnym základom splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;
5. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené v zmluve uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a zmluvným partnerom a/alebo na účtovných a iných dokladoch, napríklad meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko (miesto podnikania), emailová adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, podpis, pracovná pozícia;
6. poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné za účelom uzatvorenia zmluvy a jej realizácie;
7. okruh príjemcov, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje poskytnuté/sprístupnené: (i) Messer SE & Co. KGaA so sídlom: Messer Platz 1, 658 12 Bad Soden am Taunus, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osobe, ktorá vykonáva digitalizáciu/scanovanie dodacích listov, (iii) osobe, ktorá vykonáva prepravu tovaru alebo iných vecí k zmluvnému partnerovi alebo od zmluvného partnera, (iv) osobe, ktorá presadzuje práva alebo vykonáva povinnosti prevádzkovateľa zo zmluvnej spolupráce so zmluvným partnerom, (v) osobám, ktoré realizujú predaj tovaru a poskytovanie služieb v mene a na účet prevádzkovateľa (mandatári), (vi) auditorovi, (vii) osobe, ktorej by v budúcnosti mohla byť postúpená pohľadávka prevádzkovateľa voči zmluvnému partnerovi, (viii) poskytovateľ služby elektronického podpisu (DocuSign) a (ix) poskytovateľ služby serverhosting (prevádzka dedikovaného servera v priestoroch poskytovateľa služby a súvisiaca technická podpora).

V súvislosti s využívaním služby elektronického podpisu (DocuSign) dochádza k prenosu údajov do USA a iných tretích krajín (mimo EÚ) spoločnostiam v skupine DocuSign. Poskytovateľ služby na prenos využíva schválené záväzné vnútropodnikové pravidlá, ktoré nájdete tu: <https://www.docusign.com/trust/privacy/bcrp-privacy-code>.

8. doba uchovávania osobných údajov: 10 rokov;
9. s akýmkoľvek otázkami ohľadom spracúvania osobných údajov sa na nás môžete obrátiť zaslaním emailovej správy našej zodpovednej osobe, na emailovej adrese ktorej si môžete uplatniť aj nižšie uvedené práva: zodpovednaosoba.sk@messengergroup.com;
10. dotknutá osoba (osoba, ktorej osobné údaje spracúva prevádzkovateľ) má nasledovné práva:
 - 10.1 právo požadovať prístup k svojim osobným údajom – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame;
 - 10.2 právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracovávame;
 - 10.3 právo na vymazanie osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak napr. dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - 10.3.1 osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktorý sa získavali alebo inak spracúvali;
 - 10.3.2 osobné údaje boli spracúvané nezákonne;
 - 10.3.3 Vaše osobné údaje musia byť vymazané k splneniu právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo členského štátu, ktorá sa na nás vzťahuje;
 toto právo dotknutej osoby posúdi prevádzkovateľ z pohľadu všetkých relevantných okolností v súlade s čl. 17 GDPR (prevádzkovateľ žiadosti nevyhoví, ak je spracúvanie potrebné napr. na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov);
 - 10.4 právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - 10.4.1 popreli ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť;
 - 10.4.2 spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho žiadate o obmedzenie ich použitia;
 - 10.4.3 my už Vaše osobné údaje nepotrebujeme na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;
 - 10.4.4 vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov, dokiaľ nebude overené, či oprávnené dôvody našej spoločnosti ako prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi;
 - 10.5 právo namietkať proti spracúvaniu osobných údajov – môžete kedykoľvek namietkať z dôvodov týkajúcich sa Vašej konkrétnej situácie proti spracúvaniu Vašich osobných údajov založenému na našom oprávnenom záujme.
Prevádzkovateľ v takomto prípade nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukáže nevyhnutné oprávnené dôvody, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.
 - 10.6 právo na prenosnosť svojich osobných údajov – ak sa spracúvanie zakladá na súhlase alebo na zmluve a vykonáva sa automatizovanými prostriedkami, máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte (s tým, že týmto právom nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb) a máte právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi. Pokiaľ je to technicky možné, máte právo na prenos údajov priamo od jedného prevádzkovateľa k druhému;
 - 10.7 právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov dozornému orgánu, t. j. Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel.: +421 2 3231 3214, www.dataprotection.gov.sk.